DELIVERY NOTE : 82640784 DATE 24.05.2018 10:22:02 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique PO Box CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE 180184784 5008188425 4939204081	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 190510

Expedition on : 24.05.2018 at 10:22:00
Delivered on : 28.05.2018 at 10:22:01
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 5500041414 FR-IT	2510160200 C139435B	105	PCE	TBA-501627	1	112359267	105		112359267
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 105
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/5/18
Firma

CARRIER			
Vehicle Nr :		Total gross weight : 843,26 KGM	
Trailer Nr : AF39986		Total net weight : 843,26 KGM	
Transport ID :		Total no. of handling units: 1	
Transport Mode : Truck		Total no. of boxes : 1	
Incoterms : FCA amiens		Total volume : 0,11 DMQ	

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

4 Esemplare per il controllo / Exemplaire pour le controle — Copy for control / Exemplar für Kontroll

Codice trasportatore / Code transporteur / Code of carrier / Code Frachtführer — N.

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengütterverkehr (CMR).

1 Mittente (cognome, nome, stato) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO EMBRAYAGE
80 Avenue Roger Dumoulin
80000 Amiens
FRANCE

2 Destinatario (cognome, nome, stato) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

MODUGNO ITALY

4 Luogo e data della presa in carico della merce / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

AMIENS FRANCE

5 Documenti allegati / Documents annexés / Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CSQ H&S — IQNet — CODICE DI PRATICA GSA

NUOVA CI.TRA. s.r.l. AUTOTRASPORTI
Zona Industriale, snc - 86100 CAMPOBASSO
Tel. 0873.310444 - Fax 0873.310366
Partita IVA e Cod. Fisc.: 01716550700

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore / Réserves et observations du transporteur / Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

NON SIAMO RESPONSABILI DEI DANNI DERIVANTI DALLO STIVAGGIO DELLA MERCE E DEI RITARDI DI CONSEGNA PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE

Model IRU Genève

6 Contrassegni e numeri / Marques et numéros / Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli / Nombre des colis / Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio / Mode d'emballage / Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise / Bezeichnung des gutes	10 N. di statistica / No statistique / Statistiknummer	11 Peso lordo Kg. / Poids brut, Kg. / Bruttogewicht in Kg.	12 Volume m³ / Cubage m³ / Umfang in m³
19	palettes	pièces	Auto		1185 kg	

Classe / Classe/Klasse — Cifra / Chiffre/Ziffer — Lettera / Lettre/Buchstabe — (ADR*)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

13 Istruzioni del mittente / Instruction de l'expéditeur / Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari / Conventions particulières / Besondere Vereinbarungen

26 MAG 2018

"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement / Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Franco / Frei
☐ Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per/A payer par/Zu Zahlen von:

	Mittente / Expéditeur/Absender		Valuta / Monnaie/Währung		Destinatario / Destinat./Empfänger	
Prezzo trasp./Prix transport/Fracht:						
Abb./Reductions Ermäßigungen.						
Saldo/Solde Zwischensumme:						
Maggior./Suppléments Zuschläge:						
Supplem./Charges Nebengebühren: +						
Tot./Tot./Gesamtsumme:						

21 Compilato a / Etablie à / Ausgestellt in: EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 Valeo 24 MAI 2018 Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente / Signature et timbre de l'expéditeur / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore / Signature et timbre du transporteur / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

NUOVA CI.TRA. s.r.l.

Targa motrice / Numero d'immatricolation de la motrice / Nummernschild der Kraftmaschine: DA 172 KG

Targa rimorchio / Tractor Number plate / Nummernschild des Anhänger: AF 39986

24 Merce ricevuta / Marchandises reçues / Gut empfangen

luogo / Lieu / Ort — il / le / am — 20

Firma e timbro del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall' 1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 y compris et 19-21-22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le trasporteur
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich 19-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

* Per le merci pericolose oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra o la lettera.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, la classe, le chiffre et la lettre.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.